



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 20 septembre 2012

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE LE LANCEMENT D'UN NOUVEAU CENTRE DE RECHERCHE ET DEVELOPPEMENT DE BIOTECHNOLOGIE DANS LA VILLE DE NEW YORK

Un investissement privé de 13 millions de dollars permettra d'établir un Centre de recherche clinique translationnel qui créera plus de 200 nouveaux emplois

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que le Roche Group, leader international en biosciences, investira 13 millions de dollars pour établir un Centre de recherche clinique translationnel à la pointe dans la Ville de New York, créant 235 nouveaux emplois d'ici 2018. Roche sera un acteur clé pour encourager la construction de la deuxième tour du Parc scientifique East River, l'un des sites pionniers de biotechnologie de la Ville de New York.

« Les progrès que nous réalisons dans notre état résonnent dans le monde entier, apportant de nouvelles industries et entreprises dans l'Etat de New York et créant de plus en plus d'emplois », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « L'annonce d'aujourd'hui démontre que le Nouveau NY est véritablement opérationnel pour les affaires et le centre de recherche clinique de pointe du Parc scientifique East River que cet investissement soutiendra générera des centaines de nouveaux emplois en R&D et permettra de maintenir l'Etat de New York dans sa position de premier pôle de l'innovation high-tech. C'est le type de partenariat avec le secteur privé qui transforme l'économie de l'Etat de New York en incubateur d'emplois de classe mondiale pour le 21ème siècle. »

Mike Burgess, M.D., Responsable mondial (Acting Global Head), Roche Pharma Research and Early Development, a déclaré : « Nous sommes très heureux du choix du Centre Alexandria, qui sera un site stratégiquement important pour Roche. Nous avons visité plusieurs grandes propriétés dans l'Etat de New York et du New Jersey et choisi le Centre Alexandria pour son site unique, ainsi que pour l'atmosphère dynamique, palpitante, et prospère qu'il offre. Pour la recherche de Roche, avoir le centre de recherche clinique translationnel situé dans le Centre Alexandria constituera un élément essentiel pour nous aider à maintenir le calibre élevé de l'excellence scientifique de Roche pRED, de mettre en oeuvre notre vision stratégique de recherche à long terme, d'exploiter l'expertise scientifique et trouver de nouvelles manières innovantes de faire avancer le processus de mise au point des médicaments.

Afin de soutenir ce développement majeur de l'industrie des biosciences de l'Etat de New York, Empire State Development (ESD) a accordé 6,6 millions de dollars de crédits d'impôt à Roche dans le cadre du Programme d'emplois Excelsior. Selon les termes de l'accord, Roche investira 13 millions de dollars pour la rénovation et l'équipement de l'espace commercial compatible avec l'évolution du Centre de recherche clinique translationnel et l'embauche de 235 nouveaux employés d'ici juin 2018. Ceci s'ajoute

French

à l'investissement d'Alexandria Real Estate pour construire la Tour Ouest qui abritera à terme d'autres sociétés scientifiques.

Kenneth Adams, Président, CEO & Commissaire, Empire State Development, a déclaré : « Sous l'égide du Gouverneur Cuomo, des sociétés reconnues au niveau mondial viennent dans l'Etat de New York pour créer des emplois et développer leur entreprise. Ce développement et cet investissement importants dans notre industrie des biosciences génèrera des emplois et des opportunités économiques pour les années à venir. Nous espérons continuer à soutenir ce partenariat et construire sur la réputation de l'Etat de New York pour l'innovation d'entreprise.»

En tant qu'acteur clé potentiel dans la phase de construction des installations du Parc scientifique East River, la construction commencera pour mettre à disposition un espace des sciences de la vie plus que nécessaire pour favoriser de nouvelles opportunités d'attraction des entreprises et la création d'emplois. Avant que Roche ne choisisse l'Etat de New York pour son nouveau site, l'Etat de New Jersey a concouru fortement pour ce projet.

A propos de Roche:

Roche, dont le siège social se situe à Bâle, en Suisse, est un leader dans le domaine des soins de santé axés sur la recherche, alliant une expertise sur les produits pharmaceutiques et les produits diagnostiques. Numéro un mondial de la biotechnologie, Roche produit des médicaments cliniquement différenciés pour le traitement du cancer, des maladies virales et inflammatoires ainsi que des maladies du métabolisme et du SNC. Roche est également le leader mondial pour les diagnostics in-vitro, les diagnostics cancéreux basés sur les tissus, et un pionnier en matière de gestion du diabète. La stratégie des soins de santé personnalisés de Roche vise à fournir des médicaments et outils de diagnostic qui favorisent des améliorations tangibles de la santé, la qualité de vie et la survie des patients. En 2011, Roche comptait plus de 80 000 employés dans le monde et un investissement de plus de 8 milliards de Francs Suisses (9 milliards USD) en R&D. Le Groupe a publié un CA de 42,5 milliards de Francs Suisses (47,8 milliards USD). Genentech, Etats-Unis, appartient en totalité au Roche Group. Roche a pris une participation majoritaire dans Chugai Pharmaceutical, Japon. Pour plus d'informations :

www.roche.com.

A propos du Parc scientifique East River :

Le Centre Alexandria Center for Life Science[®]—NYC (anciennement Parc scientifique East River) est reconnu comme l'un des premiers centres mondiaux des sciences pour la vie et de la commercialisation de la technologie de la Ville de New York. Situé le long du corridor médical du côté Est de Manhattan, le centre s'étend sur un campus de 1,1 million pieds carrés d'espaces de bureaux/laboratoires à la pointe, conçus pour favoriser la collaboration cross-institutionnelle en interconnectant des environnements de réseau uniques, des laboratoires innovants, et des espaces de bureaux de prestige avec des vues spectaculaires sur East River. La construction de la Phase I s'est terminée à l'automne 2010.

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur www.governor.ny.gov
Etat de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

French